

ENGLISH

INTENDED USE/INDICATIONS:

The intended use wrist bracing products is to provide stability, support, and/or immobilization to the wrist joint for patients recovering from a wrist injury or surgery.

INTENDED USERS:

The intended user should be a licensed professional, the patient, or patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

CONTRAINDICATIONS:

Not Applicable.

⚠ WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- Carefully read fitting instructions and warnings prior to use. To ensure proper performance of the brace, follow all instructions.
- If you experience or have an increase in pain, swelling, skin irritation, or any adverse reactions while using this product, immediately consult your medical professional.
- This device will not prevent or reduce all injuries. Proper rehabilitation and activity modification are also an essential part of a safe treatment program. Consult your licensed health care professional regarding safe and appropriate activity level while wearing this device.
- If swelling increases or pain, numbness or skin irritation occurs, discontinue use and contact your medical provider immediately. This product is only a support device, not to prevent injuries or prevent recurrence of injuries.
- Follow application and care process described in instructions.
- For single patient use only.

INSTRUCTIONS FOR USE:

UNIVERSAL WRIST BRACE

1. Slide affected hand into brace, gently guiding the thumb through the thumb hole.
2. Position the bottom front edge of the brace below the palmar crease.
3. Thread loop straps through the D-rings.
4. Gently pull on the straps until the brace is taut; the **iv** panel will automatically adjust to the user's hand size. The proximal strap (**i**) locks the panel into functional size. NOTE: Do not overtighten. For best results, adjust the strap a second time to ensure a comfortable fit or continue to adjust as necessary.
5. Final application.

UNIVERSAL WRIST BRACE W/ THUMB SPICA

- A. Slide affected hand into brace, gently guiding the thumb into the thumb support.
- B. Position the bottom front edge of the brace below the palmar crease.
- C. Thread loop straps through the D-rings.
- D. Gently pull on the straps until the brace is taut; the **iv** panel will automatically adjust to the user's hand size. The proximal strap (**i**) locks the panel into functional size. NOTE: Do not overtighten. For best results, adjust the strap a second time to ensure a comfortable fit or continue to adjust as necessary.
- E. Apply loop thumb strap around thumb attaching to hook. Final application.

USE AND CARE:

Remove metal stay. Hand wash in 30°C (86°F) water with mild soap, rinse thoroughly. Rinse and lay flat to air dry. Do not machine wash or tumble dry.

MATERIAL CONTENT:

Aluminum, Nylon, Polyester, Polyoxymethylene (POM)

WARRANTY:

Breg products come with a limited warranty against manufacturing and material defects. No other warranty, expressed or implied, is given and no affirmation of or by seller, by words or action, will constitute a warranty. Please see www.breg.com

DISPOSAL:

Dispose of product according to local regulations.

Versa Fit is a registered trademark of Ortho Systems, Inc.
AW-1.03606 Rev C 04/25
© 2025 Breg, Inc. All rights reserved.
www.breg.com
Fax: +1-760-795-5295
Local: +1-760-795-5440
Toll Free Tel: 1-800-321-0607
Carlsbad, CA 92008 USA
2382 Faraday Avenue, Suite 300

MD

breg.com/VersaFit



Versa Fit® Wrist Brace

Versa Fit Wrist Brace W/Thumb Spica

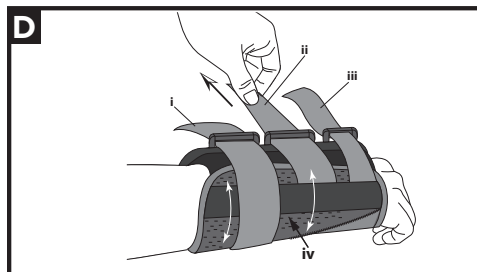
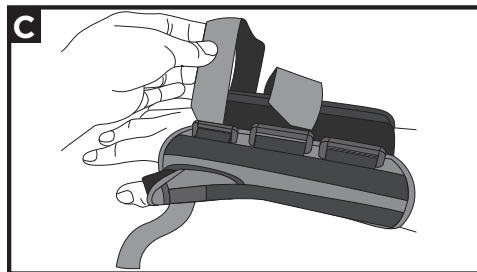
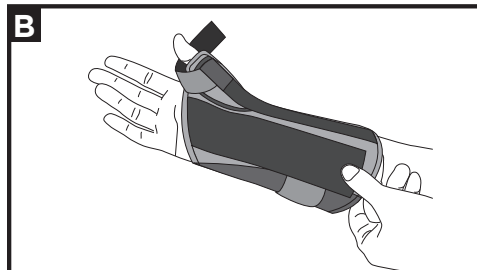
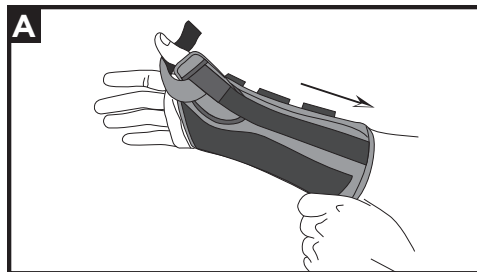
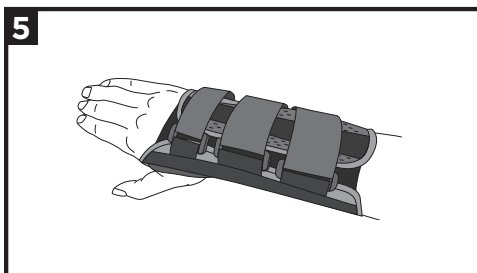
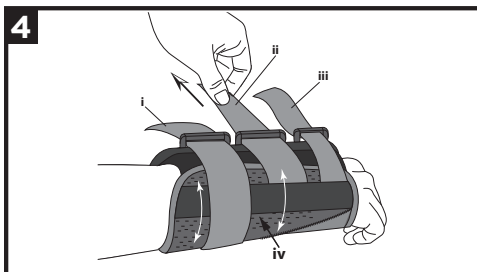
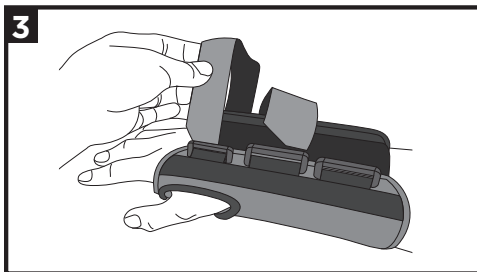
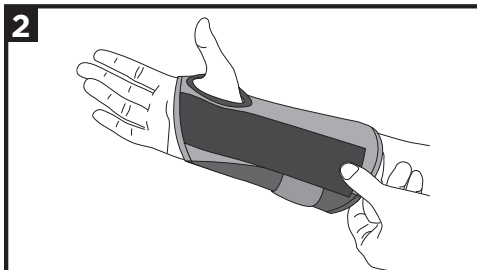
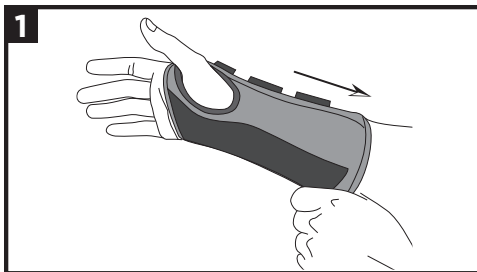
Òrtesis para muñeca Versa Fit

ÓRTESIS PARA MUÑECA CON FÉRULA PARA PULGAR VERSA FIT

Orthèse de poignet Versa Fit

ORTHÈSE DE POIGNET VERSA FIT AVEC SPICA DU POUCE





ESPAÑOL USO INDICADO/INDICACIONES:

Las órtesis para muñeca están diseñadas para proporcionar estabilidad, sujeción y/o inmovilización en esa articulación a los pacientes que se recuperan de una lesión u operación en la muñeca.

USUARIOS PREVISTOS:

Este dispositivo está destinado a ser utilizado por un profesional sanitario autorizado, el paciente o su cuidador/a. El usuario debe ser capaz de leer y comprender todas las instrucciones, advertencias y precauciones incluidas en la información de uso, así como tener capacidad física para seguir las indicaciones correctamente.

CONTRAINDICACIONES:

No aplicable.

⚠️ ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- Lea atentamente las instrucciones y las advertencias para colocar el aparato antes de usarlo. Para asegurar un rendimiento adecuado del aparato, siga todas las instrucciones.
- Si usted experimenta o tienen aumento de dolor, hinchazón, irritación de la piel o reacciones adversas durante el uso de este producto, consulte inmediatamente a su médico.
- Este dispositivo no va a evitar o reducir las lesiones. La rehabilitación adecuada y la modificación de la actividad también son una parte esencial de un programa de tratamiento seguro. Consulte con su médico sobre el nivel seguro y apropiado de actividad mientras esté usando este dispositivo.
- Si la inflamación o el dolor aumentan, o si se presenta entumecimiento o irritación de la piel, suspenda el uso y comuníquese con su proveedor médico de inmediato. Este producto es únicamente un dispositivo de apoyo, no evita lesiones ni la recurrencia de lesiones.
- Siga el proceso de aplicación y cuidado descrito en las instrucciones. Para uso en un solo paciente.

INSTRUCCIONES DE USO:

ÓRTESIS PARA MUÑECA VERSA FIT

1. Deslice la mano afectada en la órtesis, guiando cuidadosamente el pulgar a través del orificio para el pulgar.
2. Coloque el borde frontal inferior de la órtesis por debajo del pliegue palmar.
3. Inserte las correas del bucle a través de los anillos D.
4. Tire suavemente de las correas hasta que la órtesis quede ajustada; el panel Versa Fit se ajustará automáticamente al tamaño de la mano del usuario. La correa proximal (A) cierra el panel al tamaño funcional. NOTA: No apretar excesivamente. Para obtener mejores resultados, ajuste la correa una segunda vez para garantizar una colocación cómoda o continúe ajustando según sea necesario.
5. Aplicación final.

ÓRTESIS PARA MUÑECA CON FÉRULA PARA PULGAR VERSA FIT

- A. Deslice la mano afectada en la órtesis, guiando cuidadosamente el pulgar a través del soporte para el pulgar.
- B. Coloque el borde frontal inferior de la órtesis por debajo del pliegue palmar.
- C. Inserte las correas del bucle a través de los anillos D.
- D. Tire suavemente de las correas hasta que la órtesis quede ajustada; el panel Versa Fit se ajustará automáticamente al tamaño de la mano del usuario. La correa proximal (A) cierra el panel al tamaño funcional. NOTA: No apretar excesivamente. Para obtener mejores resultados, ajuste la correa una segunda vez para garantizar una colocación cómoda o continúe ajustando según sea necesario.
- E. Aplique la correa de la presilla del pulgar alrededor del pulgar fijándola al gancho. Aplicación final.

USO Y CUIDADOS:

Retire la estancia de metal. Lavar a mano con agua a 30°C (86°F) y jabón suave, y enjuagar bien. Aclarar bien y dejar secar al aire. No lavar a máquina ni usar secadora.

MATERIALES:

Aluminio, nailon, poliéster y polioximetileno (POM).

GARANTÍA:

Los productos Breg ofrecen una garantía limitada contra defectos de fabricación y materiales. No se ofrece ninguna otra garantía, expresa ni implícita. Ninguna afirmación del vendedor, por palabras o acciones, constituirá garantía alguna. Visite www.breg.com

ELIMINACIÓN:

Deseche el producto conforme a la normativa local.

FRANÇAIS UTILISATION/INDICATIONS :

Cette orthèse vise à fournir alignement, soutien et/ou immobilisation du poignet pour les patients en convalescence après une blessure ou une intervention chirurgicale à cette articulation.

UTILISATEURS VISÉS :

Les utilisateurs visés doivent être des professionnels agréés, le patient ou son soignant. Les utilisateurs doivent être capables de lire, de comprendre et être physiquement capables d'exécuter toutes les instructions, tous les avertissements et toutes les précautions indiquées dans le mode d'emploi.

CONTRE-INDICATIONS :

No applicable.

⚠️ AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Lisez attentivement les instructions et les avertissements avant toute utilisation. Pour obtenir des performances optimales, suivez toutes les instructions attentivement.
- En cas d'augmentation de la douleur, d'enflure, d'irritation de la peau ou d'autres réactions indésirables lorsque vous utilisez ce dispositif, consultez immédiatement votre praticien.
- Cet appareil ne peut ni prévenir ni réduire toutes les blessures. La réadaptation et les modifications des activités sont aussi essentielles à un programme de traitement sûr. Consultez un professionnel de santé pour établir le niveau approprié d'activité avec cet appareil.
- Si le gonflement augmente ou si une douleur, un engourdissement ou une irritation cutanée devaient se produire, cessez l'utilisation et contactez immédiatement votre fournisseur de soins de santé. Ce produit n'est qu'un dispositif de soutien et n'est pas destiné à prévenir les blessures ou à empêcher qu'elles se reproduisent.
- Suivez le mode d'emploi et d'entretien décrit dans ce guide. Utilisation réservée à une seul patient.

MODE D'EMPLOI :

ORTHÈSE DE POIGNET VERSA FIT

1. Glisser la main atteinte dans l'orthèse, en guidant doucement le pouce à travers l'orifice qui lui est destiné.
2. Positionner le bord inférieur avant de l'orthèse sous le pli palmaire.
3. Enfiler les boucles de sangle dans les anneaux en D.
4. Tirer doucement sur les sangles jusqu'à ce que l'orthèse soit tendue, le panneau Versa Fit s'adaptera automatiquement à la taille de la main de l'utilisateur. La sangle proximale (A) verrouille le panneau à sa taille fonctionnelle. REMARQUE : Ne pas trop serrer. Pour de meilleurs résultats, régler la sangle une deuxième fois pour assurer un ajustement confortable ou continuer d'ajuster si besoin.
5. Pose finale.

ORTHÈSE DE POIGNET VERSA FIT AVEC SPICA DU POUCE

- A. Glisser la main atteinte dans l'orthèse, en guidant doucement le pouce à travers l'orifice qui lui est destiné.
- B. Positionner le bord inférieur avant de l'orthèse sous le pli palmaire.
- C. Enfiler les boucles de sangle dans les anneaux en D.
- D. Tirer doucement sur les sangles jusqu'à ce que l'orthèse soit tendue, le panneau Versa Fit s'adaptera automatiquement à la taille de la main de l'utilisateur. La sangle proximale (A) verrouille le panneau à sa taille fonctionnelle. REMARQUE : Ne pas trop serrer. Pour de meilleurs résultats, régler la sangle une deuxième fois pour assurer un ajustement confortable ou continuer d'ajuster si besoin.
- E. Appliquer la boucle de sangle du pouce autour de ce dernier en l'attachant au crochet. Pose finale.

UTILISATION ET ENTRETIEN :

Retirer le support de métal. Laver à la main dans l'eau à 30 °C (86 °F) avec un savon doux, rincer soigneusement. Rincer et laisser sécher à plat à l'air libre. Ne pas laver en machine ni mettre au sèche-linge.

MATÉRIAUX :

Aluminium, Nylon, Polyester, Polyoxyéthylène (POM)

GARANTIE :

Les produits Breg offrent une garantie limitée contre les défauts de fabrication et des matières. Aucune autre garantie, expresse ou implicite, n'est donnée et aucune affirmation du vendeur, orale ou écrite, ne constituera de garantie. Veuillez consulter www.breg.com.

MISE AU REBUT :

Veuillez mettre ce produit au rebut conformément aux règles locales.